

中 国 船 级 社 证书格式号/Form: T01.02-

CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

NJ000250

型式认可证书

CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

证书编号/Certificate No. NJ18T00187 02

兹证明本证书所述制造厂生产的下列产品能够满足下面列明认可标准的要求。

This is to certify that the following products produced by the manufacturer stated in the certificate can meet the requirements of the approval standards listed below.

认可产品/Product Approved

防火矩形窗

FIREPROOF RECTANGULAR WINDOW

制造厂/Manufacturer

无锡市远航船用配件有限公司

Wuxi City Yuanhang Marine Fittings Co., Ltd.

江苏省无锡市惠山区堰桥镇长安城塘路676号

No.676 Changan Chengtang, Yanqiao Town, Huishan District, Wuxi City, Jiangsu Province

附加标志/ Notations

无/Nil.

认可标准/Approval Standard

- 1.IMO 2010年FTP规则第3部分 IMO 2010 FTP Code Part 3
- 2.1974年国际海上人命安全公约及其修正案第 II-2 章第 3、9 条 Regulations 3 and 9, Chapter II-2 of International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended



证书有效期至/ This Certificate is valid until

2022年11月19日 // Nov. 19, 2022

发证机构

中国船级社江苏分社

Issued by

CCS Jiangsu Branch

2018年11月20日

本证书根据中国船级社《钢质海船入级规范》及有关程序规定签发。关于证书的有关规定见本证书页背面的说明。当本**证书包**体,必须同时使用。每一页证书均须由本社盖章方为有效。证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分品质量的检验。有关各方对所持证书的真实性有疑问时,可以向我社检验机构咨询。

前規能的概念。 有人在方列所存地 12的長来12日東四町、中央四東大田東四町、中央四東大田東四町、中央四東大田東四町、中央四東大田東四町、中央四東大田東四町、中央四東四東四東 1200年 This Certificate is issued pursuant to the Rules for Classification of Sea-going Steel Ships and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. This approval certificate does not constitute the inspection of the Society about the quality of the unit/batch product. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices





中国船级社总部/CCS headquarters: 北京市东直门南大街9号船检大厦

CCS Mansion, 9 Dongzhimen Nan Da Jie, Beijing 100007, China

本地检验机构/CCS Local Office:

中国船级社江苏分社

CCS Jiangsu Branch

邮编: 100007 电话/Tel:

+86(10)58112288 传直/Fax +86(10)58112811 网址/Web Site: http://www.ccs.org.cr

第 1 页 共 3 页 / Page 1 of 3

电话/Tel: 0086-25-66668899 传真/Fax: 0086-25-58757734

产品明细/ Product Description

防火矩形窗/Fireproof Rectangular Window 型号/Model 耐火等级/Fire Class 透光尺寸/Size of Clear Light 主要组成/Principal Component of Material

玻璃厚度/Thickness of Glass

- : 261. YHS-025(固定式/Fixed type)
- . A-0
- : 2300×2000 mm
- : 窗座/window seat, 压板/plate, 玻璃/glass, 密封胶条/sealing strip(20
- : 19mm(单片/single piece)

批准的图纸和设计计算书/ Approved Drawings and Design Calculations

图纸批准号/ Drawings Approval No. NP17A01062

产品认可试验报告/Approval Test Report

试验报告编号/Test Report No. No. FT17008 试验报告日期/Test Report Date 2017-01-17 试验单位/ Laboratory 远东防火试验中心

Far East Fire Testing Center 试验单位地址/ Test Address 上海化工区奉贤分区楚华支路511号

511 Chuhua ZhiLu, Shanghai Chemical Industry Park

Fengxian Sub-Zone, Shanghai, China

试验报告编号/Test Report No. 2018-11-8-1 试验报告日期/Test Report Date 2018-11-08

试验单位/ Laboratory 无锡市远航船用配件有限公司

Wuxi City Yuanhang Marine Fittings Co., Ltd. 试验单位地址/ Test Address 江苏省无锡市惠山区堰桥镇长安城塘村676号

No. 676, Changan Chengtang Cun, Yangiao Town, Huishan

District, Wuxi City, Jiangsu Province

产品适用范围/Application of the Product

船舶与海上设施/ Ships and Offshore Installations.

认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 型式认可后,如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变,且影响到产品的主要特性、特征;或产品的性能指标有所更改,且超过认可的范围,则有关图纸和文件应经检验机构审批。并在检验机构认为必要时,经验社检验人员见证有关试验和进行检查,其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval

conditions. 2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审核 并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社取消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。

Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

manner.
4. 在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。
Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active

with the drawings and documents approved by the Society. The lacesty cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B 模式证书,且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况,证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作可在周年日的前后三个月内进行。 If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The periodical audit should be carried out within 3 months before and after the anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant.

CLASSIFICATION

认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

按照规范每批抽样检验的产品/The product inspected by sampling in term of the rules: 认可后的产品检验应由本社验船师根据本社规范规定每批抽样按批准的产品检验计划进行检验,经检验合格后由本社 颁发船用产品证书。

After approval, product inspection should be carried out by sampling by the Surveyor of the Society in accordance with the approved product inspection scheme, and the Marine Product Certificate will be issued by the Society upon satisfactory inspection.

对于原材料和零部件的检验要求/ Inspection Requirements for Materials and Components

产品如下原材料和零部件应由本社认可的制造厂生产/The following materials and components of the product should be manufactured by the factory approved by the Society:防火玻璃/Fireproof Glass.

产品如下原材料和零部件应经本社检验,持有本社产品证书/The following materials and components of the product should be inspected and certificated by the Society:无/Nil.

产品如下原材料和零部件的制造厂清单,经本社批准方可变更/The list of manufacturer for the following materials and components of the product should not be changed without the Society's approval: 钢板/Steel plate, 防火密封条/Fireproof Sealing.

责任声明/Statement of Responsibility

本社的认可不影响、替代与本社授权或检验无关的各方对上述工厂的认可和发证,并且不对与本社授权或检验无关 的各方负责,不承担其未经应允而承认、接受本社认可所导致的法律和经济责任。

The approval of the Society does not affect and replace any approval and certification of the manufacturer by any parties that bear no relation with this Society's authorization or survey and therefore takes no responsibility for these parties. The Society does not undertake any legal and economic liabilities arising from accepting this Society's certificate without prior permission from this Society.

其他/Others

本证书由原型式认可证书(No. NJ16T00273)换新并替代原证书。

This certificate is renewed from and supersedes the previous Type Approval Certificate No. NJ16T00273.

水密试验压力/Watertight test pressure: 0.01MPa.

该产品与A级钢舱壁通过焊接连接,实船安装时,应按照制造厂提供的船上安装工艺进行安装,并应确保舱壁的耐火 完整性不受破坏。

The connection of the product with A class bulkheads shall be fixed with welded, When the product installation on board vessels, it shall be carried out according to the manufacturer's installation procedure, and ensure the fire integrity of bulkheads not to be damaged.

本社已审核了产品厂无石棉声明,但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。 The declaration of asbestos free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos free to purchaser under contract will not be exempted.

中国船级社江苏分社

CCS Jiangsu Branch





